Көрсетілетін қызметтерді мемлекеттік сатып алу туралы шартқа

2025-01-15 № АФМ-10 қосымша келісім

Астана қ. №АФМ-10/1 2025-09-18

Бұдан әрі «Тапсырыс беруші» деп аталатын, 2025 жылғы 14 қаңтардағы №11-НҚ бұйрығы негізінде әрекет ететін, Төрағаның орынбасары Елемесов Женис Фарахатулы тұлғасындағы "Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі, бір тараптан және бұдан әрі «Өнім беруші» деп аталатын, Жарғы негізінде әрекет ететін, Басшысы Акшараев Рустем Ергалиевич тұлғасындағы "OLS" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі, екінші тараптан, бұдан әрі бірлесіп «Тараптар» деп аталып, «Мемлекеттік сатып алу туралы» 2024 жылғы 1 шілдедегі Қазақстан Республикасы Заңының (бұдан әрі – Заң), Мемлекеттік сатып алулардың қорытындылары жайлы хаттама және 2025-01-15 № АФМ-10 Көрсетілетін қызметтерді мемлекеттік сатып алу туралы шарт (бұдан әрі - Шарт) негізінде және подпунктом 3) пункта 2 статьи 18 Закона, сәйкес төмендегідей туралы Шартқа осы қосымша келісімді (бұдан әрі - Келісім) жасады:

1 Өзгерістерді енгізу

1.1 Келесі өзгерістерді және (немесе) қосымшаларды енгізу:

1) Шарттың жалпы сомасы 84 200 000.00 (сексен төрт миллион екі жүз мың тенге нөл тиын) құрайды.
Шарт мәтініңде сөздер мен сандарды "58 677 000.00 (елу сегіз миллион алты жүз жетпіс жеті мың тенге нөл тиын)" сөздерге мен сандарға ауыстыру "84 200 000.00 (сексен төрт миллион екі жүз мың тенге нөл тиын)".

2) В пункте келісім Шарттыңтармағы мынадай редакцияда баяндалсын:
«Қазынашылықтың аумақтық органында Шарт
003 Сотқа дейінгі тергеп-тексеру бюджеттік бағдарламасы, **159** Өзге де қызметтер мен жұмыстарға ақы төлеу ерекшелігі бойынша - 84 200 000.00 (сексен төрт миллион екі жүз мың тенге нөл тиын) ҚҚС есепке алмағанда 2025 жылы тіркеуге жатады.»

1.2 Келісім Шарттың ажырамас бөлігі болып табылады

1.3 Шарттың, Келісім өзгертпейтін бөлігіндегі барлық басқа талаптары күшінде қалады.

1.4 Келісім оған аумақтық қазынашылық органында тіркеу күнінен бастап күшіне енеді және 2025-12-31 дейін әрекет етеді.

1.5 Келісім мемлекеттік сатып алу веб-порталы арқылы жасалған, бірдей заңды күші бар, қазақ және орыс тілдерінде жасалды

2 Реквизиттер

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Тапсырыс беруші:
"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі
г.Астана, Бейбитшилик, 10
БСН 210240035161
БСК KKMFKZ2A
ЖСК KZ92070101KSN0000000
"ҚР Қаржы министрлігінің Қазынашылық Комитеті" РММ
Тел.: 87780980011, 708-479 (вн.21292)
Төрағаның орынбасары Елемесов Женис Фарахатулы

2025-09-18 14:22:31
Елемесов Женис Фарахатулы
"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі

Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"

Өнім беруші:
"OLS" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
г.Астана, район Есиль, Кабанбай батыра, 42, ВП 20
БСН/ЖСН 110140008269
БСК IRTYKZKA
ЖСК KZ3796503F0008073023
"ForteBank" АҚ
Тел.: +77711668811
Басшысы Акшараев Рустем Ергалиевич

2025-09-18 14:24:05
Акшараев Рустем Ергалиевич
"OLS" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі

Товарищество с ограниченной ответственностью "OLS"

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

1-қосымша

Сатып алынатын тауарлар (көрсетілетін қызметтер, жұмыстардың) тізімі

Электрондық конкурстың №: 13369046-1
Электрондық конкурстың атауы: Объявление о государственных закупках

Лоттың №	Тапсырыс беруші атауы	Атауы	Қысқа сипаттама	Қосымша сипаттама	Өлшем бірлік	Саны, көлемі	Бірлік бағасы, тенге	Тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Шарт бойынша тауарларды жеткізу, жұмыстарды орындау, қызметтерді көрсету мерзімі	Жеткізу орндар	Аванс төлемінің мөлшері %, %	Жалпы сома, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
003--159 : Өзге де қызметтер мен жұмыстарға ақы төлеу						Аударма қызметтері						
72430329-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	1 116 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Жетісу облысы, Талдықорған қ. (1)	0	1 116 000.00
72430329-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	2 484 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Жетісу облысы, Талдықорған қ. (1)	0	2 484 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

72430321-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	798 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Ұлытау облысы, Жезқазған қ. (1)	0	798 000.00
72430321-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	3 002 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Ұлытау облысы, Жезқазған қ. (1)	0	3 002 000.00
72430298-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	1 395 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Түркістан облысы, Түркістан қ. (1)	0	1 395 000.00
72430298-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	3 105 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Түркістан облысы, Түркістан қ. (1)	0	3 105 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

72430259-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	1 240 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Павлодар облысы, Павлодар қ. (1)	0	1 240 000.00
72430259-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	2 760 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Павлодар облысы, Павлодар қ. (1)	0	2 760 000.00
72430232-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	3 720 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Маңғыстау облысы, Ақтау қ. (1)	0	3 720 000.00
72430232-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	8 280 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Маңғыстау облысы, Ақтау қ. (1)	0	8 280 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

72430204-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	105 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Қарағанды облысы, Қарағанды қ. (1)	0	105 000.00
72430204-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	395 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Қарағанды облысы, Қарағанды қ. (1)	0	395 000.00
72430194-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	1 550 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Батыс Қазақстан облысы, Орал қ. (1)	0	1 550 000.00
72430194-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	3 450 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Батыс Қазақстан облысы, Орал қ. (1)	0	3 450 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

72424056-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	713 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Шығыс Қазақстан облысы, Өскемен қ. (1)	0	713 000.00
72424056-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	1 587 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Шығыс Қазақстан облысы, Өскемен қ. (1)	0	1 587 000.00
72423987-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	176 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Атырау облысы, Атырау қ. (1)	0	176 000.00
72423987-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	624 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Атырау облысы, Атырау қ. (1)	0	624 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

72423970-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	4 160 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Алматы облысы, Іле ауданы (1)	0	4 160 000.00
72423970-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	8 840 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Алматы облысы, Іле ауданы (1)	0	8 840 000.00
72423951-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	1 209 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Ақтөбе облысы, Ақтөбе қ. (1)	0	1 209 000.00
72423951-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	2 691 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Ақтөбе облысы, Ақтөбе қ. (1)	0	2 691 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

72423876-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	506 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Шымкент қ., Абай ауданы (1)	0	506 000.00
72423876-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	1 794 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Шымкент қ., Абай ауданы (1)	0	1 794 000.00
72423856-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	4 805 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Алматы қ., Алмалы ауданы (1)	0	4 805 000.00
72423856-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	10 695 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Алматы қ., Алмалы ауданы (1)	0	10 695 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

72423839-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	4 030 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Астана қ., Сарыарқа ауданы Бейбітшілік 10 (1)	0	4 030 000.00
72423839-ОК1	"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Аударма қызметтері	Бір қызмет	1	8 970 000.00	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Мемлекеттік сатып алу туралы шарт күшіне енген күннен бастап 2025 жылғы 31 желтоқсанды қоса алғанда	Астана қ., Сарыарқа ауданы Бейбітшілік 10 (1)	0	8 970 000.00

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Дополнительное соглашение
к договору о государственных закупках услуг

№ АФМ-10 от 2025-01-15

г.Астана №АФМ-10/1 2025-09-18

Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу", именуемый (ое)(ая) в дальнейшем «Заказчик», от лица которого выступает Заместитель председателя Елемесов Женис Фарахатулы, действующий на основании Приказа от 14 января 2025 года №11-НҚ, с одной стороны и Товарищество с ограниченной ответственностью "OLS", именуемый(ое)(ая) в дальнейшем «Поставщик», от лица которого выступает Руководитель Акшараев Рустем Ергалиевич, действующий на основании Устав, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», на основании Закона Республики Казахстан от 1 июля 2024года «О государственных закупках» (далее - Закон), Итоговый протокол о проведении государственных закупок и Договора о государственных закупках услуг № АФМ-10 от 2025-01-15 (далее – Договор), в соответствии с подпунктом 3) пункта 2 статьи 18 Закона, заключили настоящее Дополнительное соглашение (далее – Соглашение) к Договору и пришли к соглашению о нижеследующем:

1 Внесение изменений

1.1 Внести следующие изменения и (или) дополнения:

1) Общая сумма Договора составит 84 200 000.00 (восемьдесят четыре миллиона двести тысяч тенге ноль тиын).
В тексте Договора цифры и слова "58 677 000.00 (пятьдесят восемь миллионов шестьсот семьдесят семь тысяч тенге ноль тиын)" заменить цифрами и словами "84 200 000.00 (восемьдесят четыре миллиона двести тысяч тенге ноль тиын)".

2) Пункт В пункте Договора изложить в следующей редакции:
«В территориальном органе казначейства Договор подлежит регистрации
по бюджетной программе **003** Досудебное расследование, по специфике **159** Оплата прочих услуг и работ - на 2025 год 84 200 000.00 (восемьдесят четыре миллиона двести тысяч тенге ноль тиын) без учета НДС.»

1.2 Соглашение является неотъемлемой частью Договора.

1.3 Все остальные условия Договора в части, неизменной Соглашением, остаются в силе.

1.4 Соглашение вступает в силу со дня его регистрации в территориальном органе казначейства и действует по 2025-12-31.

1.5 Соглашение составлено на казахском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, заключено посредством веб-портала государственных закупок.

2 Реквизиты Сторон

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Заказчик:
Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"
г.Астана, Бейбитшилик, 10
БИН 210240035161
БИК KKMFKZ2A
ИИК KZ92070101KSN0000000
РГУ "КОМИТЕТ КАЗНАЧЕЙСТВА МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ РК"
Тел.: 87780980011, 708-479 (вн.21292)
Заместитель председателя Елемесов Женис Фарахатулы

2025-09-18 14:22:31
Елемесов Женис Фарахатулы
"Қазақстан Республикасының Қаржылық мониторинг агенттігі" мемлекеттік мекемесі

Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"

Поставщик:
Товарищество с ограниченной ответственностью "OLS"
г.Астана, район Есиль, Кабанбай батыра, 42, ВП 20
БИН/ИИН/ИНН/УНП 110140008269
БИК IRTYKZKA
ИИК KZ3796503F0008073023
АО "ForteBank"
Тел.: +77711668811
Руководитель Акшараев Рустем Ергалиевич

2025-09-18 14:24:05
Акшараев Рустем Ергалиевич
"OLS" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі

Товарищество с ограниченной ответственностью "OLS"

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Приложение 1

Перечень закупаемых товаров(работ/услуг)

№ электронной закупки: 13369046-1
Наименование электронной закупки: Объявление о государственных закупках

№ лота	Наименование заказчика	Наименование	Краткая характеристика	Дополнительная характеристика	Единица измерения	Количество, объем	Цена за ед., тенге	Планируемый срок поставки	Срок поставки по договору	Места поставки	Размер авансового платежа, %	Общая сумма, тенге
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
003--159 : Оплата прочих услуг и работ						Переводческие услуги						
72430329-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	1 116 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	область Жетісу, г.Талдыкорган (1)	0	1 116 000.00
72430329-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	2 484 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	область Жетісу, г.Талдыкорган (1)	0	2 484 000.00
72430321-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	798 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	область Ұлытау, г.Жезказган (1)	0	798 000.00
72430321-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	3 002 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	область Ұлытау, г.Жезказган (1)	0	3 002 000.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

72430298-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	1 395 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Туркестанская область, г.Туркестан (1)	0	1 395 000.00
72430298-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	3 105 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Туркестанская область, г.Туркестан (1)	0	3 105 000.00
72430259-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	1 240 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Павлодарская область, г.Павлодар (1)	0	1 240 000.00
72430259-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	2 760 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Павлодарская область, г.Павлодар (1)	0	2 760 000.00
72430232-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	3 720 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Мангистауская область, г.Актау (1)	0	3 720 000.00
72430232-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	8 280 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Мангистауская область, г.Актау (1)	0	8 280 000.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

72430204-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	105 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Карагандинская область, г.Караганда (1)	0	105 000.00
72430204-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	395 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Карагандинская область, г.Караганда (1)	0	395 000.00
72430194-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	1 550 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Западно-Казахстанская область, г.Уральск (1)	0	1 550 000.00
72430194-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	3 450 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Западно-Казахстанская область, г.Уральск (1)	0	3 450 000.00
72424056-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	713 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Восточно-Казахстанская область, г.Усть-Каменогорск (1)	0	713 000.00
72424056-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	1 587 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Восточно-Казахстанская область, г.Усть-Каменогорск (1)	0	1 587 000.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

72423987-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	176 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Атырауская область, г.Атырау (1)	0	176 000.00
72423987-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	624 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Атырауская область, г.Атырау (1)	0	624 000.00
72423970-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	4 160 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Алматинская область, Илийский район (1)	0	4 160 000.00
72423970-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	8 840 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Алматинская область, Илийский район (1)	0	8 840 000.00
72423951-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	1 209 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Актюбинская область, г.Актобе (1)	0	1 209 000.00
72423951-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	2 691 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	Актюбинская область, г.Актобе (1)	0	2 691 000.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

72423876-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	506 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	г.Шымкент, Абайский район (1)	0	506 000.00
72423876-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	1 794 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	г.Шымкент, Абайский район (1)	0	1 794 000.00
72423856-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	4 805 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	г.Алматы, Алмалинский район (1)	0	4 805 000.00
72423856-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	10 695 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	г.Алматы, Алмалинский район (1)	0	10 695 000.00
72423839-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	4 030 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	г.Астана, район Сарыарка Бейбитшилик 10 (1)	0	4 030 000.00
72423839-ОК1	Государственное учреждение "Агентство Республики Казахстан по финансовому мониторингу"	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Услуги переводческие	Одна услуга	1	8 970 000.00	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	со дня регистрации договора в территориальном органе Казначейства по 31 декабря 2025 года	г.Астана, район Сарыарка Бейбитшилик 10 (1)	0	8 970 000.00

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Құжат тексеру үшін, сілтемені басыңыз:
https://v3bl.goszakup.gov.kz/kz/egzcontract/cpublic/show_file/23474375

Для проверки документа перейдите по ссылке:
https://v3bl.goszakup.gov.kz/ru/egzcontract/cpublic/show_file/23474375

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.